

Pizzicato Five, Playboy Playgirl

(Konishi)

Translators: Andrei Cunha

playboy konya wa
dokoka ni
sasotte kurenai no?
playboy ima nara
o-uchi de
televi wo
miteru kara
doyobi wa nigyaka na
party de
sawagitai noni
omoikiri o-share shite
party de medachitai noni

playboy konya wa
watashi ga
koibito nan desho?
playboy yasashiku
watashi wo escort
surun desho?
doyobi no party wa
futari de
medachitai noni
ude kunde love love de
uwasa ni naru no ga ii noni
uwasa no futari ga ii noni

playboy playgirl
asobi ni ikanai no?
playboy playgirl
sasotte kurenai no?

playboy konya wa
asa made
odotte kurerun desho?
playboy watashi no koto dake
mitsumete kurerun desho?
nigyakana party wo
futari de
nukedashitai noni
futari kiri nukedashite
totsuzen kiss
saretai noni
kiss kiss kiss
saretai noni

playboy playgirl
asobi ni ikanai no?
playboy playgirl
denwa mo
kurenai no?

doyobi wa
nigyaka na party de
sawagitai noni
nigyaka na party wo
futari de
nukedashitai noni
futari kiri nukedashite
totsuzen kiss saretai noni
kiss kiss kiss

saretai noni
honto ni love love na noni

playboy playgirl
asobi ni ikanai no?
playboy playgirl
sasotte kurenai no?
playboy playgirl
asobi ni ikanai no?
playboy playgirl
doko ni mo ikanai no?

playboy playgirl

playboy tonight
why don't you invite me
to go somewhere?
playboy you know
i'm at home
watching telly
now
on saturday i want to
go to a party
and have a blast
dress up to the nines
and be the centre of attention

playboy tonight
i am your
girl right?
be a gent and
escort me
ok?
on saturday at the party
i want us to be
the centre of attention
arm in arm as if we were in love
i want to be the talk of town
the two of us the talk of town

playboy playgirl
why don't you go out and have some fun?
playboy playgirl
aren't you going to invite me?

playboy tonight
you're going to dance with me
till morning right?
playboy you will only have eyes
for me right?
i want to sneak out
of the party
with you
i want to sneak out with you
and then i want you to
kiss me
kiss me kiss me kiss me
i want to be kissed

playboy playgirl
let's go out for some fun
playboy playgirl
won't you

call me?

on saturday
at the party
i want to be the noisiest one
sneak away
with you
and suddenly
be kissed
kiss me kiss me kiss me
i want to
be kissed
i want us to be so in love

playboy playgirl
come on let's go out for some fun
playboy playgirl
won't you invite me?
playboy playgirl
let's go out for some fun
playboy playgirl
aren't you going anywhere?

playboy playgirl